

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 77/78 (1921)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

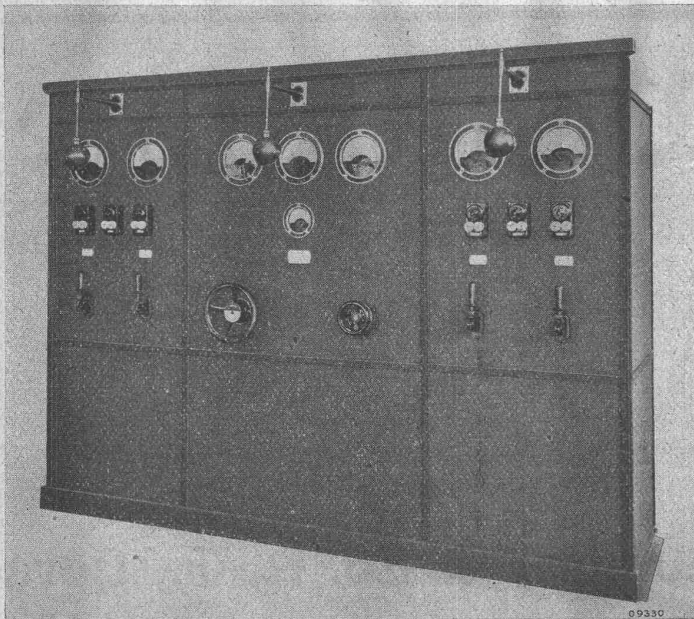
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BBB C



Schaltanlagen

*für Kraftversorgung,
Lichtnetze und
Bahnbetrieb;*

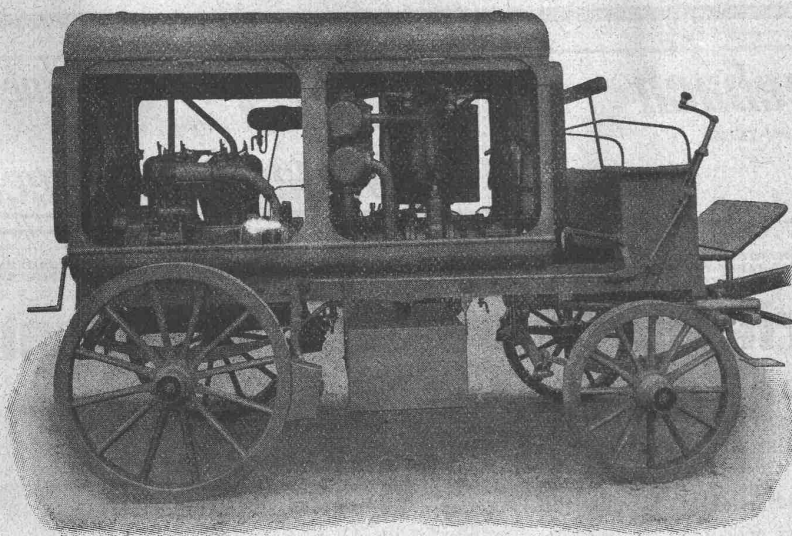
*in Zentralen, Unterstationen und
Industrie-Anlagen;*

*für jede Stromart,
Spannung
und Stromstärke.*

*Schalttafeln, Schaltpulte
Schaltkasten*

A.G. BROWN, BOVERI & C^{IE} BADEN (SCHWEIZ)
Verkaufsbureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur



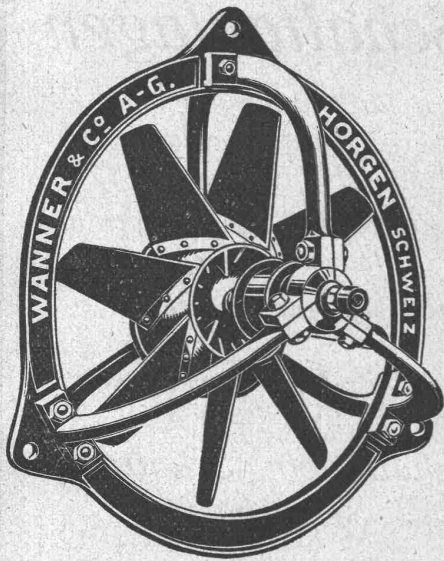
Fahrbare Kompressor-Anlage

Rotierende Kompressoren und Vakuumpumpen

geeignet für
stationäre
und
fahrbare
Anlagen

Submissions - Anzeiger.

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
26. Juli	Stadtbauamt	Rheinfelden	Erstellung eines Hochreservoirs auf dem „Berg“ (1900 m ³).
28. „	Siegrist, Gemeindeschreib.	Ortschwaben (Bern)	Ausführung der gesamten Wasserversorgungsanlage der Gemeinde Kirchlindach.
31. „	Oberingenieur der S B B	Zürich	Erstellung einer Personenunterführung in Schönenwerd.
17. Aug.	Brückenbau der S B B	Zürich	Projektierung und Aufstellung einer Passerelle in armierten Beton in Thalwil.



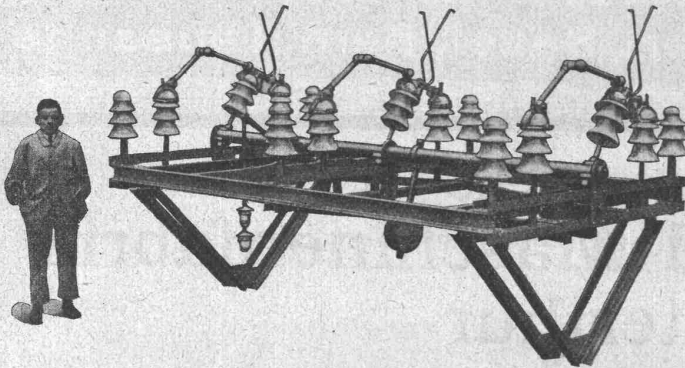
Ventilatoren

und Ventilations-Anlagen für alle Industriezweige,
sowie

Entnebelungs-Anlagen, Trockne-Anlagen, Luft-
heizungs-Anlagen, Pneumatische Transport-
Anlagen, Späne- und Staubabfangungs-An-
lagen, Luftturbinen und Blechrohrleitungen
nach

eigenen, langjährig bestbewährten
Spezial-Konstruktionen.

Wanner & Co. A.-G., Horgen



Masten-Schalter, 50 000 Volt — 200 Ampères

APPAREILLAGE GARDY

Telephon:
Stand 2625

A.-G.
GENF

Telegramm:
Ydrag-Genf

Apparate für Nieder- und Hochspannung
Lieferung vollständiger Schaltanlagen
Eigene Porzellan-Fabrikation
Eig. Versuchslaboratorium bis 200000 V.

Auskunft jeder Art erteilt unser
Technisches Bureau, Bern
Waaghausgasse 7 — Telephon 32.96

Grambach & Co., Seebach

vormals Grambach & Müller

bei Zürich

Telephon: Hottingen 68.35

Telegramm-Adresse: Grambach, Seebach

Glas- und Spiegelmanufaktur

Spiegelglas, Rohglas, Fensterglas, Drahtglas

Alle Glassorten f. Bauzwecke

A.-G. Möbelfabrik Horgen-Glarus in Horgen

Bedeutendstes schweizerisches Unternehmen für die
Herstellung von Sitzmöbeln und Tischen in gesägter und
gebogener Ausführung in jeder Art und für jeden Zweck.

Spezialität: Massenbestellungen für Säle, Theater, Kinos etc.

Fabriken in Horgen und Glarus.

SCHWEIZER. TEPPICHFABRIK, ENNENDA (Glarus)

Fabrikation aller Arten Teppiche und Läufer bis zu 2,5 m ohne Naht

MILIEUX velours, bouclé, tournai (wilton)

VORLEGER und LÄUFER Jute, tapestry, velours, bouclé, tournai (wilton)

WASCHTISCHMATTEN und SPIELDECKEN in tapestry und velours

Verlangt Schweizerfabrikat, wir weisen gern Firmen nach, die unsere Erzeugnisse führen. ∴ ∴ ∴ Schützt die nationale Industrie

R. DIETRICH & Co A.-G., ZÜRICH

Fabrik mit Geleise-Anschluss in Altstetten. — Telefon: Selnau 18.90

Grosses Lager in Maschinenölen jeder Art

Transformatoren-Oele — Schalter-Oele — Consistente Fette
 Elektromotoren-Oele — Turbinen-Oele — Dampfzylinder-Oele
 Automobil-Oel und Motorwagenfett — Wasserlösliches Bohröl
 Bodenöl — Leinöl — Bodenwiche — Schmierseife — Carbolinum etc.

J. Brun & Co

Hebikon

Telegr.: Brun/Hebikon Teleph. 12



Hebezeuge

*Ketten-, Stiften- und
Baumaschinen-Fabrik*

Moderne

Hebezeuge

Faschenzüge, Laufkatzen
 Laufwinden, Fusswinden
 Wellenböcke, Bauwinden
 Stockwinden, Wandwinden

sowie

Bindketten, Gallketten
 kalibrierte Ketten usw.

prompt und billig.

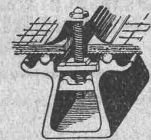
Stets grosser Lagervorrat in kuranten
 Hebezeugen und Ketten.

Architekten.

Ich empfehle mich für Ausführung von Holzleuchtern nach von Ihnen vorgelegter Zeichnung. — Beste Referenzen. **J. Bietenholz**, Holzbearbeitg., Pfäffikon (Zch.)

KITTLLOSE GLASDÄCHER

System Zimmermann



WALTHER & MÜLLER

• BERN •



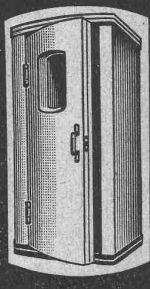
KOCHHERDE

FÜR
HOTELS-RESTAURANTS
ANSTALTEN

**Ofenfabrik
Sursee**

Gründl. Ofenfabrik der Schweiz

ERSTE REFERENZEN



Telephonzelle „ANTIPHON“

Patentamtlich geschützt.

Vollkommenstes Fabrikat — Höchste Schalldämpfung ohne Polsterung.
 Glatte Wandungen und Ventilation hygienisch unerreicht.

Spezialfabrik für Telephonzellenbau.

Lager und Ausstellungsraum:

Hofackerstrasse 17a

Viktor Tobler

Telegramm-Adresse: „Antiphon“. Minervastr. 95, Zürich 7, Tel. Hött. 38.30

**JOH. MÜLLER
RÜTI**

**ZENTRALHEIZUNGEN ALLER
SYSTEME**

TEL. 30 RÜTI.

160 CHUR

AUGUST WOLFSHOLZ

PRESSZEMENTBAU A.-G.

Abgabe von Lizenzen an Baufirmen zur Ausführung unserer durch Patentanmeldungen geschützten Bauverfahren:

Sicherung loser Gebirgsschichten. Stollen-, Tunnel- und Schachtbauten. Fugenlose und rissfreiebleibende Auskleidung von Druckstollen, Sperrmauern, Staudämme, Wehrbauten, Maschinenfundamente. Mörtel-Ein-, Auf- und Hinterpressungen. Zementspritzapparate, Mörtelpressanlagen, Kompressoren, Gesteinsbohrer- und Bohrmaschinen zu Kauf und Miete.

Rührige Vertreter gesucht.

BERLIN W 9

WIEN 1

FÜR DAS TECHNISCHE BUREAU

Koh-i-noor

L. & C. Hardtmuth

Bleistifte - Kopierstifte - Gummi

Von Fachleuten seit Jahren als unübertreffbare Fabrikate anerkannt.

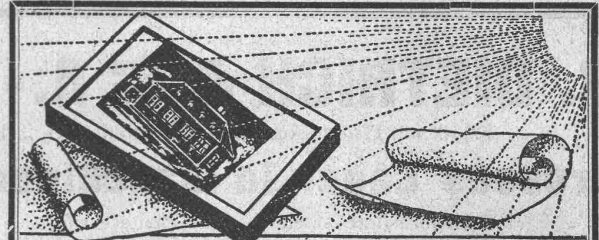
BÜROMOBEL-ZEMP



ROBERT ZEMP &
EMMENBRÜCKE
LUZERN

Spezialität:
Möbel
für Vertikalsystem

Schränke
zum Ablegen von Zeich-
nungen nach Vertikalsystem



Fabrikation von Heliographiepapieren
Lichtpausen

Heliographie Plan- und Zinkdruck
Elektr. und pneum. Lichtpausapparate

Schweiz. Lichtpausanstalten A. G.

vorm. Hatt & Co., Zürich

Telephon Hottingen 41.46

Auf der Mauer 4

Reparatur und Justierung

von Registrierinstrumenten, Sefstigkeitsprüfapparaten, Theodoliten, Anemometern, Barometern, Hygrometern, Manometern, Pyrometern, Thermometern, sowie die div. sonstigen Produkten aus dem Bereich der Feinmechanik

Hans Mettler, vorm. Th. Usteri-Reinacher, Zürich 1, Trittligasse-Winkelvielfe

MERCEDES-EUKLID

die völlig automatisch

am Motor arbeitende

RECHENMASCHINE

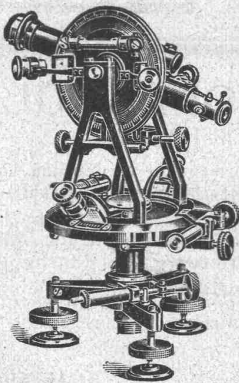
Ausmass: 37 x 19 x 8 cm

verkörpert die Höchstleistung der modernen Rechenmaschinen-Technik. Diese hervorragende Maschine ist auf einem ganz neuen Konstruktionsprinzip aufgebaut, sie ist daher **keine Nachahmung** irgend eines anderen Systems. Ihre Arbeitsweise: Sie stellen die Aufgabe in einfacher Weise ein, die Maschine rechnet sie völlig selbsttätig aus, **Sie** buchen nur das Ergebnis!

Diese **völlig automatische** Rechenmaschine verkörpert das lang ersehnte Ideal des Rechners, den sie von der physischen Arbeitsleistung fast ganz entlastet.

Unverbindliche Vorführung durch den General-Vertreter für die Schweiz:

Oscar Beul, Rämistrasse 5, Zürich — Telephon Hottingen 79.75



Gegründet 1819

Kern AARAU

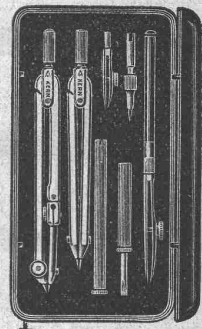
Gegründet 1819

Geodätische, topographische u. astronomische

Instrumente

Präzisions-Reißzeuge

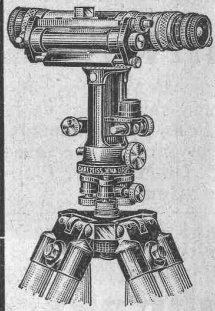
Kataloge gratis und franko



Landis & Gyr A.G. Zug

Elektrizitätszähler

FERRARIS - WATTMETER
ZEIT- & SPARSCHALTER



Steinbrüchel & Hartmann

Zürich

Bahnhofstrasse 51, „Merkatorium“

Repetitions-Theodolite
Bau-Theodolite
Nivellier-Instrumente
Rechenschieber, Reisszeuge etc.

Verlangen Sie Preisliste.

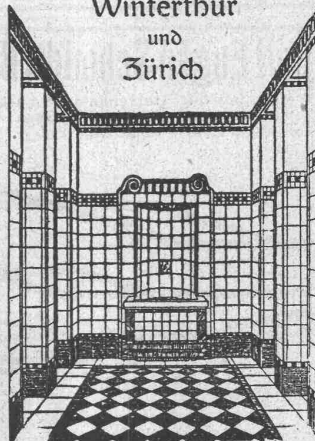
W. KOCH & Co ZÜRICH EISENBAU



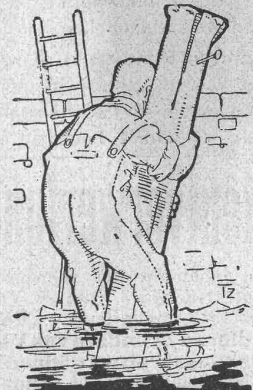
SCHMIEDEISERNE
FENSTER

PATENT-ANWÄLTE
E. BLUM & Co DIPL. INGENIEURE
GEGRÜNDET 1878 • ZÜRICH • BAHNHOFSTR. 74

Georg Streiff & Co
Winterthur
und
Zürich



Spezialgeschäft für keramische
Boden- und Wandbeläge



WASSERDICHTER HOSEN

für Kanalarbeiter,
Ingenieure, Fischer,
etc.

WALTER NAEF
& Co
vormals

JOH. EMIL NAEF
Bahnhofstr. 54 Zürich
Telegr. Summaeaf

KORTING

AKT.-GES. HANNOVER

GENERAL-VERTRETER: BIRCHLER & PFULG
Schützengasse 23 ZÜRICH 1 Schützengasse 23

Zentralheizungen,

für Dampf und Warmwasser, modernste Systeme, den
höchsten Ansprüchen entsprechend.

Oelfeuerungen,

vier verschiedene Systeme, 40 jährige Erfahrung.

Injecteure, Rückspeise-Automaten, Ejectoren, Streudüsen etc., etc.

Technische Photographie

Spezialität:

Architekturaufnahmen

Konstruktionen, Maschinen
Zeichnungen u. Pläne
Katalog-Aufnahmen

H. Wolf-Bender

Zürich

16 Kappelergasse 16



CLICHÉS

FÜR KATALOGE, ZEITSCHRIFTEN, REKLAME, etc.

A. SULZER & Co

AUTOTYPIEN-STRICHÄTZUNGEN-GALVANOS

Ziegel A.-G., Zürich

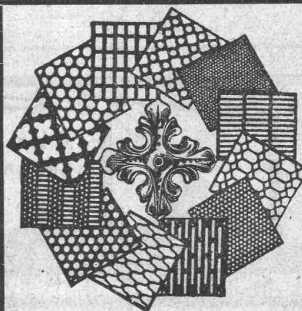
Beste Bezugsquelle

für

Bedachungsmaterialien

aller Art

naturrot und altfarbig



H. HEER & Co.

OLTEN

SPEZIALITÄT:

Gelochte und
gepresste Bleche

Patentverwertung

Die Inhaber des schweizer. Patentes Nr. 49303 vom 16. Juli 1909, betreffend: „**Neuerung in dem Verfahren und in der Einrichtung zur Herstellung von Stahl**“, wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in **Zürich 1**, Löwenstr. 51.

Patentverwertung

Die Inhaberin der schweizer. Patente Nr. 84513 vom 28. Oktober 1918, betreffend: „**Verdampfer an Zylindern von Verbrennungskraftmaschinen**“ und Nr. 90003 vom 29. Oktober 1918, betreffend: „**Glühkopfbrenner mit durch eine durchbrochene Platte abgegrenztem Hohlraum**“, wünscht die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in **Zürich 1**, Löwenstr. 51.

Patentverwertung

Die Inhaber des schweizer. Patentes Nr. 79958 vom 19. September 1917, betreffend: „**Verfahren und Einrichtung zur Erzeugung von Magnesiumchlorid**“, wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben od. anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation i. d. Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in **Zürich 1**, Löwenstr. 51.

Schmiedeliserne

Räder

für **Karren u. Karretten** liefert in allen Grössen zu konkurrenzlos billigen Preisen

Rudolf Hunziker

mechan. Schmiede

Egnach (Thurgau).

Bei grössern Bestellungen grossen Rabatt.

Treibriemen

aus Kernleder, Kamelhaar, Baumwolle, Balata, Hanf, Gummi. Neueste Riemenverbinder liefert ab Lager

Adolf Schlatter

Dietikon (Zürich).

Schweizerische Bundesbahnen Konkurrenz-Eröffnung

Die Generaldirektion der SBB eröffnet Konkurrenz über **das Liefern und Legen der Boden- und Wandplatten, sowie die Ausführung von fugenlosen Bodenbelägen in Steinholz, Asphalt oder in Parkett in der Zentrale des Kraftwerkes Amsteg in Amsteg.**

Die Vergebung erfolgt samthaft oder in einzelnen Losen. Pläne und Uebernahmebedingungen liegen im Hochbaubureau der Generaldirektion in Bern, Dienstgebäude Brückfeld, Mittelstrasse 43, Zimmer Nr. 17, und im Baubureau des Kraftwerkes Amsteg in Amsteg zur Einsicht auf, wo auch die Angebotformulare bezogen werden können.

Angebote sind mit der Aufschrift: „**Boden- und Wandbelag oder Steinholz-, Asphalt- resp. Parkettarbeiten für das Kraftwerk Amsteg**“ der Generaldirektion der SBB in Bern bis **6. August 1921** verschlossen einzureichen, sie bleiben bis **6. September 1921** verbindlich.

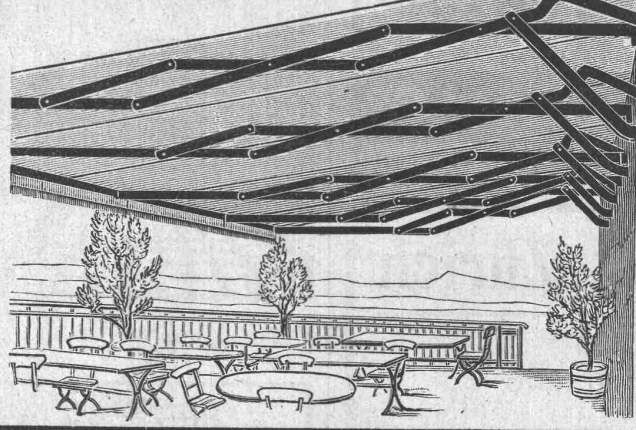
Generaldirektion der SBB.

Gelegenheit für Masch.-Ing. oder Ofenbauer

Technisches Bureau mit eigener Fabrikation patentierter konkurrenzloser Spezialartikel, Install. diverser Anlagen, mit bester Kundschaft ausländ. Vertret., gut rentierend, wegzugshalber zu verkaufen. Offerten unter Chiffre Z. N. 2338 an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

Carl Eugen Schmidt, Baubeschläge, Zürich 6

Weitausfallende Störrenanlagen nach eigenem System zur Beschattung grosser Terrassen von Restaurants, Sanatorien etc.



ALFRED SÉQUIN ING^o
SEEGARTENSTR. 8 ZÜRICH 8

JNDUSTRIEBAUTEN
PROJEKTIERUNG
& BAULEITUNG

Diplomierter Architekt, mit Bauplatz- und Bureau Praxis, und sehr guten Referenzen, **sucht Stelle** bei bescheidenen Ansprüchen. Angebote befördert unter Chiffre Z. H. 2233

Rudolf Mosse, Zürich.

Junger, seriöser

Bautechniker

mit Bau- u. Bureau Praxis, **sucht Stelle** in Architektur- od. Baubureau. Eintritt sofort. Offert. unter Chiffre Z. R. 2242 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

ARCHITECTE

On offre place au Maroc à jeune architecte bien au courant de la pratique. Bons appointements, situation d'avenir. Ecrire avec références **E. De Morsier, Plonjon, Genève.**

Gesucht für sofort
junger

Architekt

oder **Bautechniker** in Architekturbureau des Engadins. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Zeugnissen unter Chiffre Z. P. 2340 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

Zu verkaufen ein Theodolith

Wichmann, Horiz.- u. Vertikal-Kreis in Neusilber, 80 mm Durchmesser, mit Zwischenteilung und Nonius zum Ablesen durch Lupe. Fernrohr mit achtfacher Vergrösserung. Offerten an

W. Walty, Ing., Ennet-Baden, Sonnenbergstrasse 88.

Umsonst

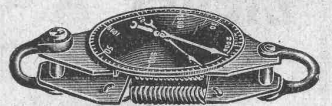
nicht, sondern infolge vollendeter und gediegener Ausführung bei jeder Garantie, erstellen wir jährlich nachweisbar viele hundert

Aufzüge und Elevatoren

für alle möglichen Zwecke. — Mässige Preise. — Besuch und Kostenvoranschlag

Gratis.

Suter-Strickler & Cie.
Horgen-Oberdorf.



Dynamometer, Zugkraft- und Spannungsmesser, Drahtspanner, Hydrostatische Kranwaage.

Otto Zaugg, Bern
Kramgasse 78

Spezialwerkzeuggeschäft.



Wasserversorgung Kirchlindach

Bauausschreibung

Die Gemeinde Kirchlindach eröffnet öffentliche Konkurrenz über die Ausführung ihrer gesamten Wasserversorgungsanlage. Die Arbeiten umfassen in der Hauptsache:

1. Gusseiserne Muffenröhren:

150	120	110	90	75 mm Lw.
1585	6205	4260	14123	1365
			750 m	

2. Sämtliche Formstücke und 100 Schieber
3. 100 doppelarmige Ueberflur-Hydranten
4. Grabarbeiten 28725 m
5. Reservoir in Meikirch 400 m³
6. Zu- und Hausleitungen.

Pläne und Bauvorschriften liegen bei Herrn Gemeindegemeinschreiber **Siegrist in Ortschaften** auf; dieselben können auch die Eingabeformulare bezogen werden. Offerten sind verschlossen und mit der Aufschrift „Wasserversorgung“ bis zum **28. Juli 1921** an Herrn Gemeindegemeinschreiber **Siegrist** einzureichen. Die Anlage wird als Notstandsarbeit durchgeführt und sind in erster Linie die vom kantonalen Arbeitsamt zugewiesenen Leute zu beschäftigen. Der Inangriffnahme der Arbeiten bleibt der Beschluss der Gemeindeversammlung vorbehalten.

Bern, den 14. Juli 1921.

Aus Auftrag:

Ingenieurbureau **Leuenberger & Ryser**,
Ryser, Ingenieur.

Preis-Ausschreiben

Zur Erlangung von Entwürfen

für den Neubau eines Verwaltungsgebäudes des städt. Elektrizitäts- und Wasserwerkes

veranstaltet der Gemeinderat Aarau unter den seit wenigstens einem Jahr in Aarau wohnenden Architekten und den in der Schweiz wohnenden, in Aarau eingebürgerten Architekten

einen Wettbewerb

für den die Grundsätze des Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Vereins für Wettbewerbe massgebend sind. Baugeschäfte als solche können sich an diesem Wettbewerb nicht beteiligen. — Die Entwürfe sind bis **31. Oktober 1921** verschlossen mit Kennwort und dem Namen des Bewerbers in Extracouvert Herrn Stadtmann **Hans Hässig**, Städtisches Rathaus, Rathausgasse 1, I. Stock, einzureichen. — Die Unterlagen für dieses Preis-Ausschreiben können von der städtischen Bauverwaltung Aarau, gegen eine Gebühr von 10 Fr., die bei Ablieferung eines Projektes zurückerstattet wird, bezogen werden.

Aarau, den 7. Juli 1921.

Der Gemeinderat.

Wer

bohrt ein Loch in die Erde von ca. 50 cm Durchmesser und 30 m Tiefe und versenkt darin ein eisernes Rohr.
Offerten erbeten unter Chiffre Z. G. 2282 an
Rudolf Mosse, Zürich.

Stellenausschreibung

Das Departement des Innern des Kantons Wallis, Abteilung für Bodenverbesserung, schreibt die Stelle als

Hilfsingenieur (Adjunkten)

zur öffentlichen Bewerbung aus.

Verlangt sind:

1. Kenntnis der beiden Kantonsprachen.
2. Das Diplom als Kulturingenieur an der Eidgenössischen Technischen Hochschule.

Der Anfangsgehalt beträgt 6500 Fr. nebst den reglementarischen Feldzulagen. Eintritt sofort.

Eine kurze Lebensbeschreibung mit Zeugnisabschriften sind zu richten an das kantonale kulturtechnische Bureau in Sitten bis **spätestens den 1. August 1921**.

Sitten, den 15. Juli 1921.

Der Kantons Kulturingenieur.

VERTRETER

gesucht für Patentartikel zum Besuche von Architekten, Bauunternehmern und Eisenwarengeschäften. — Hohe Provision. — Offerten unter Chiffre Z. B. 2302 befördert
Rudolf Mosse, Zürich.

Konkurrenzausschreibung

Ueber die **Maurer-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler- und Malerarbeiten** für den Umbau des Feuerwehrgerätemagazins wird hiermit Konkurrenz eröffnet.

Eingabefrist bis **25. Juli 1921**.

Die bezüglichen Eingabeformulare können bei der Gemeinderatskanzlei bezogen werden, wo auch die Pläne zur Einsicht aufliegen.

Flurlingen, den 8. Juli 1921.

Der Gemeinderat.

Konkurrenz - Eröffnung

Die Wasserkorporation **Kümmertshausen - Buch** (Kanton Thurgau) eröffnet hiemit Konkurrenz über die Lieferung von

ca. 80 Stück Wassermesser (20 mm)

Offerten, mit Angaben der Lieferzeit sind innert 8 Tagen an genannte Korporation einzureichen.

Kümmertshausen/Erlen, 19. Juli 1921.

Wasserkorporation Kümmertshausen-Buch.

Mietgesuch e. Eimerkettenbaggers

Auf die Periode des nächsten Winterniederwassers — November bis April — wird

ein grosser Eimerkettenbagger

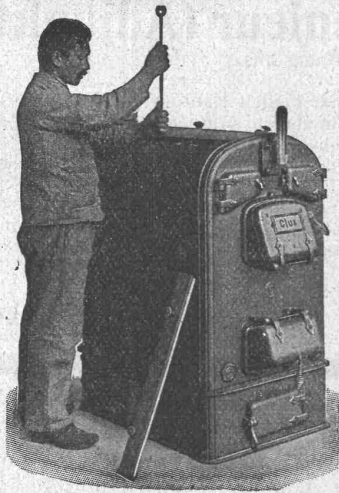
zu mieten gesucht, entsprechend der Lübecker Type B. Stundenleistung in Kies ca. 100 bis 120 m³, grösste Baggertiefe 7 bis 8 m. Mietsdauer 5 bis 6 Monate.

Offerten mit eingehender Beschreibung und unter Beilage von Zeichnungen des Baggers sind zu richten an

Bauleitung
der internationalen Rheinbauregulierung
Rorschach.



GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE
 · FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN ·



Cluser Heizkessel

für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung, sowie für gewerbliche Anlagen.

Bewährtes System. Einfache Bauart und Aufstellung.
 Bequeme Reinigung während dem Betriebe.
 Ueber 11 000 Cluser-Kessel im Betriebe.

Radiatoren

nach verschiedenen Modellen.

Rippenheizröhren, Luftheizapparate, Wärmeplatten,
 Wärmeschränke, Wärmetische,
 Formstücke, Flanschen und Ventile etc. etc.

Lieferung ab Vorrat.

Zu beziehen durch die Installationsfirmen.

Schweiz. Linoleum A.G., Giubiasco (Tessin)

Gegründet 1905



Erstklassige Marke

Eigene Agentur Zürich, Bleicherweg 50, Telephon: Selnau Nr. 69.30
 Briefadresse: Postfach Selnau Nr. 41 — Bezugsquellen werden nachgewiesen durch die Agentur Bleicherweg 50 — In Mill. Quadratmeter bewährt

Granit - Inlaid - Jaspé - Kork
 Uni Linoleum - Kork-Jaspé

Schweizer Linoleum (Marke Helvetia)

Gebrüder Rüttimann

Elektrische Unternehmungen

Zug -- Lausanne

Spezial-Geschäft für

FREILEITUNGEN